

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI

uzavřené podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „**Občanský zákoník**“)
(dále jen "**Memorandum**")

Mezi

VEOLIA ČESKÁ REPUBLIKA, a.s.

Se sídlem Na Florenci 2116/15, Nové Město, 110 00 Praha 1

IČ: 49241214

Spisová značka: B 2098 vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená [REDAKCE] členy představenstva

(dále jen „**Veolia**“)

a

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, 415 50

IČ: 490 99 451,

Spisová značka: B 465 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

zastoupený: Ing. Davidem Votavou, generálním ředitelem a členem představenstva

(dále jen „**Partner**“)

Veolia a Partner jsou dále v tomto Memorandu označovány také společně jako "**Strany**", jednotlivě jako "**Strana**".

Preambule

Společnost Veolia podniká v oblasti vodárenství/energetiky/odpadů, především jako provozovatel/výrobce a dodavatel vodohospodářských služeb, služeb dodávky tepla systémy centrálního zásobování teplem a odpadových služeb a patří do skupiny VEOLIA ENVIRONMENT s bohatými zkušenostmi ve výše uvedených oblastech.

Partner působí v oblasti vodárenství jako provozovatel vodárenské a kanalizační infrastruktury v severních Čechách.

Strany vzájemně dlouhodobě spolupracují a mají zájem spolupracovat na realizaci dvou projektů na dvou největších čistírnách odpadních vod provozovaných Partnerem (dále jen Projekt). Projekt bude zahrnovat provedení studie proveditelnosti, studii EIA a zajištění dokumentace pro územní rozhodnutí a stavební povolení. Projekt představuje přípravu výstavby stanic pro využívání kapalných odpadů na čistírnách odpadních vod.

Strany uzavírají toto Memorandum za účelem deklarování svých zájmů a úpravy svých práv a povinností při realizaci Projektu.

Článek I Předmět Memoranda

1. Za účelem dosažení společného zájmu Stran uvedeného v preambuli tohoto Memoranda a uskutečnění Projektu, Veolia a Partner uzavírají toto Memorandum, jehož předmětem je úprava spolupráce Stran do fáze přípravy dokumentace pro stavební povolení pro uskutečnění Projektu v návaznosti na zaslouanou nabídku, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy (dále též jen „První fáze Projektu“). Smluvní strany se zavazují v případě oboustranného zájmu vzájemně upravit práva a povinnosti pro další pokračování Projektu dodatkem k této smlouvě. Žádná ze stran však není povinna v Projektu pokračovat.
2. Projekt se týká následujících lokalit:
 - a. Čistírna odpadních vod Ústí nad Labem - Neštěmice;
 - b. Čistírna odpadních vod Liberec
3. Strany prohlašují, že mají zájem společně realizovat První fázi Projektu, tedy jeho přípravu, tj. ode dne podpisu tohoto Memoranda až do získání pravomocného rozhodnutí EIA, se strany zavazují zajistit následující, a to:
 - A. Veolia:
 - a) Zajistit zpracování studií proveditelnosti vč. detailního posouzení kapacit obou předmětných čistíren odpadních vod pro výstup Projektu, a to nejpozději do dne 30.6.2020;
 - b) Zajistit zpracování dokumentace EIA v rozsahu přílohy č. 4 zákona č. 100/2001 Sb. ve znění pozdějších úprav včetně všech příloh a podání oznámení dle výše uvedeného zákona pro obě lokality v následující struktuře:
 1. vlastní dokumentace
 2. rozptylová studie
 3. hluková studie
 4. posouzení zdravotních rizik.Zajistit posouzení dokumentace příslušným orgánem Ministerstva životního prostředí. To vše do 30.12.2020;
 - c) Zajistit součinnost se společnostmi, které v zájmových lokalitách disponují odpovídajícími typy a množstvím kapalných odpadů tak, aby došlo k maximálně efektivním využití navrhovaných zařízení.
 - B. Partner:
 - a) Zajistit souhlas vlastníka obou čistíren odpadních vod, společnosti Severočeská vodárenská společnost, a.s., s realizací Projektu, včetně podmínek vlastníka pro souhlas s touto realizací, nejpozději do dne 31.5.2020 tak, aby omezující podmínky mohly být zpracovány do studií proveditelnosti;
 - b) Zajistit veškerou nezbytnou součinnost pro realizaci Projektu;
 - c) Zajistit veškeré nezbytné technické a technologické podklady nezbytné pro zpracování dokumentací;
 - d) Zajistit podmínky pro realizaci Projektu z hlediska majetkoprávních vztahů.
4. Toto Memorandum není zmocnění pro kteroukoli ze Stran zastupovat a/nebo zavazovat druhou Stranu vůči jakékoli třetí osobě. Jakékoliv úkony, které mají být provedeny vůči jakékoli třetí osobě pro účely přípravy a realizace První fáze Projektu, budou provedeny Stranami společně, pokud některá ze Stran výslovně neudělí na určité právní jednání druhé Straně písemnou plnou moc.

5. Strany prohlašují, že Memorandum má v první řadě formalizovat deklarování zájmu Stran realizovat První fázi Projektů, případně další vzájemnou spolupráci Stran v rámci přípravy a realizace Projektů.
6. Každá ze Stran prohlašuje a podpisem tohoto Memoranda se zavazuje, že bude v dobré víře a aktivně přistupovat k úspěšnému splnění předmětu tohoto Memoranda, tak aby došlo řádné a co možná nejrychlejší realizaci Projektů a k tomuto účelu vyvinout maximální úsilí, přičemž Strany se dohodly, že termín „maximální úsilí“ pro potřeby tohoto Memoranda znamená vynaložení veškerého obchodního úsilí příslušné Strany za účelem dosažení či zabránění konkrétnímu důsledku v rozsahu povoleném platnými právními předpisy.

Článek II Finanční vyrovnání

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]

Článek III Ochrana informací

1. Všechny informace, které si Strany poskytnou v rámci spolupráce podle tohoto Memoranda, nebo obecně při přípravě a realizaci Projektů, a to v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem, jsou považovány za důvěrné, včetně informace o uzavření a obsahu tohoto Memoranda (dále jen "Důvěrné informace") a Strany se o nich zavazují dodržovat mlčenlivost tj. Důvěrné informace nezveřejňovat, neposkytovat, nezpřístupňovat ani jinak jejich rozšiřovat jakýmkoliv třetí osobám. Pro účely dodržení povinnosti mlčenlivosti a zajištění ochrany Důvěrných informací se Strany zavazují využít všechny odpovídající technické, organizační a právní prostředky.
2. Pro vyloučení pochybností má Strana, která Důvěrné informace poskytuje, právo požadovat od přijímající Strany podepsání předávacího protokolu potvrzujícího předání Důvěrných informací.
3. Strany se dále zavazují, že Důvěrné informace poskytnuté jim druhou Stranou využijí výhradně v rámci jejich vzájemné spolupráce za účelem společného provádění Projektů a v žádném případě je nepoužijí pro získání majetkového prospěchu, konkurenční nebo jiné výhody pro sebe nebo třetí stranu, zejména ne na realizaci Projektů nebo jakékoli jiného podnikání bez účasti druhé Strany.
4. Za Důvěrné informace se nepovažují informace poskytnuté jednou ze Stran pokud:
 - a) jde o informaci veřejně dostupnou, pokud se tato informace stala veřejnosti známa bez porušení závazku Strany vyplývajícího z tohoto Memoranda,

- b) Strana prokáže, že měla informaci k dispozici ještě před jejím zpřístupněním druhou Stranou, přičemž ji nezískala porušením povinnosti dle tohoto Memoranda nebo povinnosti vyplývající z obecně závazných právních předpisů, nebo
- c) Strana, která Důvěrnou informaci poskytla, se výslovně písemně předem vzdala svého práva na ochranu Důvěrných informací dle tohoto Memoranda.
5. Porušením tohoto článku Memoranda není poskytnutí a zpřístupnění Důvěrných informací, pokud povinnost poskytnout nebo zpřístupnit Důvěrné informace vyplývá příslušné Straně z obecně závazných právních předpisů.
6. Porušením tohoto článku Memoranda není poskytnutí a zpřístupnění Důvěrných informací osobám personálně nebo majetkově propojeným s některou ze Stran, nebo právním, finančním, technickým a jiným odborným poradcům Stran, pokud je takové poskytnutí nebo zpřístupnění Důvěrných informací potřebné k realizaci Projektu. V takovém případě se Strana, která Důvěrné informace poskytla nebo zpřístupnila, zavazuje zajistit ochranu Důvěrných informací na stejné úrovni, jako je upravena v tomto Memorandu i u osoby, které byly Důvěrné informace poskytnuty nebo zpřístupněny a v případě porušení ochrany Důvěrných informací osobou, jejíž byly Důvěrné informace poskytnuty nebo zpřístupněny, zaplatit druhé Straně smluvní pokutu a také náhradu škody podle tohoto Memoranda tak, jako by se porušení povinnosti mlčenlivosti a ochrany Důvěrných informací dopustila Strana samotná.
7. Strany se zavazují, že si navzájem na výzvu kterékoli ze Stran neprodleně vrátí všechny dokumenty, zejména písemné dokumenty a nosiče informací v elektronické podobě, které Důvěrné informace obsahují.
8. [REDACTED]
9. [REDACTED]
10. Vedle smluvní pokuty má poškozená Strana právo také požadovat náhradu škody způsobené porušením povinnosti ochrany Důvěrných informací dle odst. 8 a 9 tohoto článku Memoranda převyšující zaplacenou smluvní pokutu dle odst. 8 a 9 tohoto článku Memoranda.
11. Smluvní pokuty dle odst. 8 a 9 tohoto článku Memoranda jsou splatné nejpozději do 30 (slovy: třiceti) dnů ode dne doručení písemné výzvy k zaplacení předmětné smluvní pokuty oprávněnou Stranou povinné Straně.

12. Práva a povinnosti Stran vyplývající z tohoto článku Memoranda zůstávají v platnosti i po skončení platnosti Memoranda, a to po dobu 5 (slovy: pěti) let od skončení platnosti Memoranda či ke dni získání pravomocného rozhodnutí EIA, podle toho, která skutečnost nastane dříve.

Článek IV Protikorupční klauzule

1. Při plnění tohoto Memoranda se Strany zavazují dodržovat platné a účinné právní předpisy zakazující uplácení veřejných činitelů a soukromých osob, ovlivňování veřejných činitelů za účelem dosažení výhod, praní špinavých peněz, a to zejména, ale ne výlučně, u zakázek podle předpisů vztahujících se na veřejné zakázky a těchto předpisů:
 - a) zákon č. 40/2009 Sb., Trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,
 - b) zákon č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
 - c) zákon Spojených států Amerických O zahraničních korupčních praktikách z r. 1977 (Foreign Corrupt Practices Act of the United States),
 - d) zákon Velké Británie o podplácení z r. 2010 (UK Bribery Act),
 - e) úmluva OECD o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních obchodních transakcích.
2. Strany se zavazují při plnění tohoto Memoranda zavést a zachovávat všechny nutné a vhodné postupy a opatření mohou zabránit korupčnímu jednání.
3. Strany prohlašují, že podle jejich vědomí žádný ze zástupců, ředitelů, zaměstnanců, agentů, nebo jiných osob jednajících jménem Strany / Stran při plnění tohoto Memoranda nenabízí a nebude přímo nebo nepřímo nabízet, dávat, souhlasit s poskytnutím a přijetím peněžního úplatku, nebo jakékoli jiné hodnoty a neposkytne výhodu nebo dar žádné právnické nebo fyzické osobě, státnímu úředníkovi nebo zaměstnanci, politické straně, kandidátovi na politickou nominaci, osobě, která působí v zákonodárném, správním nebo soudním orgánu jakéhokoliv druhu a jakékoliv země, státního podniku, mezinárodní veřejné organizace za účelem korupčně ovlivňovat tuto osobu ve své funkci s využitím odměňování nebo ovlivňování k nekorektnímu výkonu příslušné funkce nebo činnosti vykonávané jakoukoli osobou, za účelem pořídit nebo udržet jakékoliv obchodní záležitosti pro Stranu/y, nebo získat výhodu pro Stranu/y při výkonu jejich podnikatelské činnosti.
4. Strany se zavazují vykonat vše, co je od nich lze spravedlivě očekávat za účelem zajištění, že Strana ani žádný z jejích zástupců, ředitelů, zaměstnanců, agentů, subdodavatelů a žádná osoba, která pro Stranu nebo jménem Strany poskytuje plnění, nebyla a není evidována žádným státním orgánem jako vyloučená, s pozastavenou činností, navržená na vyloučení nebo pozastavení činnosti případně jinak nežádoucí v rámci účasti na veřejných zakázkách a / nebo v rámci účasti na nabídkách ze strany Světové banky případně jiné mezinárodní banky.
5. Strany se zavazují po přiměřenou dobu, kterou se rozumí 5 (slovy: pět) let po ukončení tohoto Memoranda, zachovat související dokumentaci v souladu s podmínkami tohoto ustanovení Memoranda.
6. Strany se zavazují si navzájem sdělit jakékoli porušení ustanovení tohoto článku Memoranda, a to bez zbytečného odkladu ode dne, kdy se o porušení dozvěděli.

7. V případě důvodného podezření o porušení některé z povinností podle tohoto článku Memoranda má kterákoli ze Stran:
 - a) právo pozastavit na nezbytnou dobu plnění Memoranda, a to i bez předchozího upozornění druhé strany, přičemž nedojde ke vzniku jakýchkoli závazků plynoucích z prodlení vyplývajícího z takového pozastavení plnění Memoranda,
 - b) povinnost přijmout všechna příslušná opatření, aby zabránila ztrátě nebo zničení jakýchkoliv dat a dokumentů ve vztahu k řízení způsobilého naplnit znaky trestného činu, nebo jiným činům, které jsou nebo by mohly být kvalifikovány jako porušení tohoto článku Memoranda.
8. Strany se zavazují poskytnout v zákonem stanoveném rozsahu náhradu škody za jakoukoli škodu, která jim vznikne v souvislosti s porušením tohoto ustanovení Memoranda.

Článek V Zástupci stran

1. Osobami oprávněnými k zastupování Veolia při komunikaci a běžných úkonech souvisejících s plněním tohoto Memoranda jsou: [redacted] obchodní ředitel pro rozvoj VODA, e-mail: [redacted].
2. Osobami oprávněnými k zastupování Partnera při komunikaci a běžných úkonech souvisejících s plněním tohoto Memoranda jsou: [redacted], e-mail: [redacted].

Článek VI Trvání Memoranda

1. Právní vztah založený tímto Memorandem skončí výlučně a pouze:
 - a) ke dni 31. 12. 2021, nebo
 - b) naplněním účelu Memoranda, kterým je získání všech potřebných povolení, nebo
 - c) písemnou dohodou obou stran nebo
 - d) odstoupení dle odst. 2 tohoto článku Memoranda.
2. Smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od tohoto Memoranda pouze v případě podstatného porušení povinností dle tohoto Memoranda ze strany druhé Strany. Strany se dohodly, že pokládají za podstatné porušení povinností dle tohoto Memoranda a) **neplnění povinností stanovených tímto Memorandem jednou Stran ani po písemné výzvě k jejich plnění učiněnou druhou Stranou**, a b) **insolvenční Strany**, kterou se pro účely tohoto Memoranda rozumí vydání rozhodnutí o zjištění úpadku podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů a/nebo vydání pravomocného rozhodnutí ve věci, kterým bylo rozhodnuto, že příslušná Strana porušila své povinnosti dle článku IV tohoto Memoranda.
3. Všechna ostatní porušení povinností dle tohoto Memoranda a zákonných povinností Stran, než jaká jsou uvedena výše v tomto článku tohoto Memoranda, se považují za nepodstatná porušení povinností dle tohoto Memoranda, která nezakládají právo odstoupit od tohoto Memoranda.

4. Strany se dohodly, že odstoupením od tohoto Memoranda zanikají všechna práva a povinnosti Stran z tohoto Memoranda s účinky „*ex tunc*“ (tedy s účinky od počátku trvání tohoto Memoranda).
5. Odstoupení od tohoto Memoranda se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením tohoto Memoranda, a/nebo smluvních pokut dle tohoto Memoranda, všech povinností dle článku III tohoto Memoranda, ustanovení týkajících se volby práva, řešení sporů, doručování mezi Stranami a jiných ustanovení, která podle projevené vůle Stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení tohoto Memoranda.
6. Odstoupení od tohoto Memoranda musí být učiněno písemně a doručeno druhé Straně, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení.
7. Strany se dohodly, že žádná ze Stran není oprávněna ukončit toto Memorandum výpovědí.

Článek VII Doručování

1. Veškeré písemnosti podle tohoto Memoranda či s tímto Memorandem související, se doručují druhé Straně na adresu uvedenou v záhlaví tohoto Memoranda a/nebo v článku V tohoto Memoranda, popř. na jinou adresu následně písemně sdělenou druhé Straně, a to osobně, prostřednictvím kurýra, e-mailem nebo prostřednictvím držitele poštovní licence doporučeně s dodejkou. V případě, že se nepodaří doručit písemnost osobně, prostřednictvím kurýra nebo e-mailem, je Strana povinna zaslat tuto písemnost prostřednictvím držitele poštovní licence doporučeně s dodejkou.
2. Strany se dále dohodly na následujícím náhradním způsobu doručení všech písemností odesílaných v souvislosti s tímto Memorandem a/nebo na základě tohoto Memoranda (včetně všech hmotně právních úkonů a odstoupení od tohoto Memoranda). Jestliže se prostřednictvím držitele poštovní licence nepodaří doručit písemnost, zaslanou doporučeně s dodejkou, druhé Straně na adresu uvedenou v záhlaví tohoto Memoranda /nebo v článku V tohoto Memoranda, popř. následně písemně sdělenou Straně, považuje se pro účely tohoto Memoranda poslední den úložní doby, která musí činit alespoň 3 (slovy: tři) kalendářní dny, za den jejího doručení i v případě, že se adresát o jejím doručování nedozvěděl.
3. Strany jsou povinny se bez zbytečného odkladu vzájemně písemně informovat o jakékoli změně své adresy pro doručování písemností a nesou plně důsledky porušení této své informační povinnosti.

VIII Závěrečná ustanovení

1. Veškerá právní jednání směřující ke změně nebo ukončení tohoto Memoranda vyžadují pro svou platnost písemnou formu.

2. Žádná ze Stran nemůže bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany postoupit jakákoli ze svých práv nebo povinností vyplývající z tohoto Memoranda.
3. Strany se zavazují řešit případné spory a nesrovnalosti vzniklé na základě nebo v souvislosti s tímto Memorandem přednostně vzájemným jednáním a dohodou. Obě Strany na sebe berou ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku nebezpečí změny okolností. V případě, že bude kterékoli ustanovení tohoto Memoranda neplatné či nevymahatelné, tato neplatnost či nevymahatelnost nezpůsobí, pokud tak umožňují právní předpisy, neplatnost či nevymahatelnost ostatních ustanovení tohoto Memoranda. V takovém případě se Strany zavazují nahradit příslušné neplatné či nevymahatelné ustanovení novým ustanovením, jehož obsah bude v maximální možné míře odpovídat obsahu a účelu původního neplatného či nevymahatelného ustanovení.
4. Toto Memorandum představuje ke dni jeho podpisu jedinou a úplnou dohodu Stran ohledně jeho předmětu, přičemž jako takové v plném rozsahu nahrazuje všechny případné předcházející ústní i písemné dohody Stran ohledně Projektu.
5. Práva a povinnosti Stran v tomto Memorandu blíže neupravené, se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku a ostatními právními předpisy České republiky s vyloučením kolizních norem mezinárodního práva soukromého. Případné spory z tohoto Memoranda rozhodují věcně a místně příslušné soudy České republiky.
6. Toto Memorandum se vyhotovuje ve 2 (slovy: dvou) stejnopisech v českém jazyce, z nichž každý má platnost originálu. Po jeho podepsání každá ze Stran obdrží 1 (slovy: jeden) stejnopis.
7. Toto Memorandum nabývá platnosti a účinnosti momentem jeho podpisu oběma Stranami.

Za **VEOLIA ČESKÁ REPUBLIKA, a.s.:**

Jméno: [redacted]

Datum: 30.3.2020

podpis: [redacted]

Jméno: [redacted]

Datum: 30.3.2020

podpis: [redacted]

Za **Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.:**

Jméno: Ing. David Votava

Datum: 14-04-2020

podpis: [redacted]